

## Transcripción de Susan Boyle

[Vídeo de YouTube de Susan Boyle](#). Vídeo original de Britain's Got Talent (2009).

0:07: Simon Cowell: Muy bien, ¿cómo te llamas, cariño?

0:09: Susan Boyle: Mi nombre es Susan Boyle.

0:11: Simon: Está bien, eh, Susan, ¿y de dónde eres?

0:13: Susan: Soy de Blackburn, cerca de Bathgate, West Lothian.

0:16: Simon: Esa es una ciudad grande.

0:17: Susan: Es una especie de colección de--es una colección de aldeas. Eso es una cosa aquí.

0:24: Simon: ¿Y qué edad tienes, Susan?

0:26: Susan: Tengo 47.

0:29: [Aplausos]

0:30: Susan: Y esa es solo una parte de mí.

0:32: [Aplausos]

0:39: Simon: Wao. Bien, ¿cuál es el sueño?

0:42: Susan: Es--Estoy tratando de ser una cantante profesional.

0:45: Simon: ¿Y por qué no ha funcionado hasta ahora, Susan?

0:47: Susan: Nunca antes me habían dado la oportunidad, pero espero que cambie.

0:51: Simon: Bien, ¿y cómo quién te gustaría tener tanto éxito?

0:53: Susan: Elaine Page, algo así.

0:55: Simon: Elaine Page.

0:56: Piers Morgan: ¿Qué vas a cantar esta noche?

0:57: Susan: Voy a cantar I Dreamed a Dream de Los Miserables.

1:00: Piers: Está bien, gran canción.

1:04: Presentador: Sí

1:06: [Música]

1:17: Susan [cantando]: Soñé un sueño en el tiempo pasado

1:23: [Aplausos]

1:24: Susan [cantando]: Cuando la esperanza era alta y la vida valía la pena ser vivida

1:27: Presentador: No te lo esperabas, ¿verdad? ¿Y tú? No.

1:31: Susan [cantando]: Soñé que el amor nunca moriría

[Aplausos]

Susan [cantando]: Soñé que Dios me perdonaría

1:44: Susan [cantando]: Entonces era joven y no tenía miedo

Y los sueños se hicieron, se usaron y se desperdiciaron

[Aplausos]

No había rescate que pagar

Ni canción sin cantar, ni vivo sin probar

2:10: Susan [cantando]: Pero los tigres vienen de noche

Con sus voces suaves como el trueno

A medida que destrozan tu Esperanza

2:29: [Aplausos]

Susan [cantando]: Mientras convierten tus sueños en vergüenza

2:40: Presentador: ¡Wao! ¡Mira eso!

[Aplausos]

2:43: Susan [cantando]: Y todavía sueño que él vendrá a mí

[Aplausos]

Susan [cantando]: Que viviríamos juntos los años

2:55: [Aplausos]

Susan [cantando]: Pero hay sueños que no pueden ser

Y hay tormentas que no podemos resistir

3:11: [Aplausos]

Susan [cantando]: Tenía un sueño que mi vida sería

Tan diferente de este infierno en el que estoy viviendo.

Tan diferente ahora de lo que parecía

Ahora la vida ha matado el sueño que soñé

3:34: [Aplausos]

3:49: Amanda Holden: ¡Oye!

Simon: ¡Hola!

3:50: Piers: ¡Oye, vuelve aquí!

3:51: Presentador: ¡Quédate, quédate, quédate! ¡Quédate atrás! ¡Quédate!

3:54: Simon: Muy bien. Muchas gracias, eh, Susan. Piers.

3:59: Piers: Sin duda esa fue la sorpresa más grande que he tenido —

4:03: [Aplausos]

4:04: Piers: — en tres años en este programa. Cuando te paraste allí con esa sonrisa pícara y dijiste "Yo... quiero ser como Elaine Page", todos se reían de ti. Ahora nadie se ríe. Eso fue impresionante. Una actuación increíble.

4:19: [Aplausos]

4:24: Piers: Asombroso. Me estoy recuperando de la conmoción. No sé ustedes dos, pero no puedo creerlo.

4:27: Amanda: Estoy muy emocionada porque sé que todo el mundo estaba en tu contra.

Honestamente, creo que todos estábamos siendo muy cínicos, y creo que esa es la mayor llamada de atención de la historia. Y solo quiero decir que fue un completo privilegio escuchar eso. Fue un privilegio.

4:44: [Aplausos]

4:49: Simon: Susan, supe el minute—

4:50: [Risotada] [Aplausos]

4:50: Simon: —en que salió—

4:52: Susan: ¡Oh, Simon!

4:53: Simon: — en ese escenario, que íbamos a escuchar algo extraordinario, y tenía razón.

[Risotada]

5:02: Presentador: Vaya tanta charla.

5:04: Simon: Susan, eres un pequeño tigre, ¿verdad?

5:07: Susan: Yo no sé nada de eso. No sé nada de eso.

5:10: Simon: Lo eres. Bien, momento de la verdad. Piers, ¿sí o no?

5:12: Piers: El sí más grande que le he dado a alguien.

5:15: Susan: [exclamación de sorpresa]

[Aplausos]

5:18: Simon: ¿Amanda?

5:19: Amanda: Sí, definitivamente. Es brillante.

[Aplausos]

5:22: Susan: ¡Amanda! ¡¿Tú también?!

5:24: Simon: Susan Boyle, puedes volver a la aldea con la cabeza en alto. Son tres síes.

[Aplausos]

5:35: Susan: ¡Wooo!